

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Paraissant ♦ ♦
♦ ♦ le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse :

12 mois	Fr. 5.—
6 mois	" 3.—
3 mois	" 2.—

Pour l'Etranger:
12 mois Fr. 7.50
6 mois " 4.50
3 mois " 3.—

Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la petite-ligne ou son espace.— Rabais en cas de répétition de la même annonce.

Les Sociétaires payent 10 Cts. ne par petite-ligne ou son espace.

[illegible]

Société suisse des Hôteliers

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.

Jusqu'à quel point

les propositions effrontées envers les hôteliers peuvent aller, démontre la lettre suivante, adressée à un certain nombre d'hôtels de la Riviera :

(textuelle)

„Boulogne sur mer (Pas de Calais), 5. 1. 99.

Monsieur,
Nous soussignés Agents accrédités par la Cham-
bre de Commerce pres la Douane de Boulogne
s/mer et, etant en cette qualité specialement desig-
nés pour faciliter et aider les voyageurs allant en
votre ville; il arrive journellement pendant la visite
des Bagages que l'on nous demande des adresses
d'Hotels.

I nous est donc facile de vous recommander. Si vous accepter notre offre veuillez nous envoyer vos cartes avec Mandat-Post de 25 francs comme confirmation de l'accord intervenant entre nous par la presente.

Après la saison vous nous recompenserez selon les affaires que nous vous avons fait faire.

P.S. Prière d'envoyer les cartes et Mandats
chez Mr. L.... L..... Rue

Commentaire superflu!

Aus den Bestimmungen

deutschen Reichs-Gewerbeordnung

entnehmen wir einige besonders bemerkenswerte Punkte über das Vertragsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer:

Abschluss des Arbeitsvertrages. Der Arbeitsvertrag ist abgeschlossen, sobald der Unternehmer oder sein Bevollmächtigter erklärt, der Arbeiter könne in Arbeit treten und der Arbeiter sich bereit erklärt hat, Arbeit zu nehmen. Beide Teile können dann die Erfüllung des Vertrages fordern.

Lohnzahlung. Die Löhne müssen in Reichswährung berechnet und ausbezahlt werden. Die Unternehmer dürfen den Arbeitern keine Waaren kreditieren. Auf Kredit, unter Anrechnung bei der Lohnzahlung dürfen sie ihnen geben: Lebensmittel zu den Anschaffungskosten; Wohnung und Landnutzung zu den ortsüblichen Mieth- und Pachtpreisen; regelmässige Beköstigung, Arzneien und ärztliche Hilfe, Forderung und Beleuchtung, Werkzeuge und Rohstoffe zu den durchschnittlichen Selbstkosten. Die Unternehmer dürfen den Arbeitern nicht verschreiben, ihre Bedürfnisse in bestimmten Verkaufsstellen zu decken.

Lohninbehaltungen. Um sich gegen Kontraktbruch zu sichern, dürfen die Unternehmer Lohn zurückbehalten. Die Einbehaltung darf im Ganzen nicht mehr wie einen durchschnittlichen Wochenlohn betragen. Die einzelnen Abzüge darauf dürfen niemals mehr als ein Viertel des Wochenlohnes betragen.

Kündigung. Die gesetzliche Kündigungsfrist beträgt 14 Tage. Dazu bedarf es keiner besonderen Abmachungen. Durch besondere Abmachung kann eine längere oder kürzere Kündigungsfrist vereinbart werden. Sie muss für beide Teile gleich lang sein, sonst ist sie nichtig und tritt die gesetzliche 14tägige in Kraft. Die Kündigung kann auch ganz ausgeschlossen werden. Die Kündigung kann, wenn nichts Besonderes darüber ausgemacht ist, an jedem Tage der Woche erfolgen.

Un nouvel
indicateur illustré des hôtels.

De tous côtés on nous demande notre avis sur la valeur d'un livre-réclame qui est actuellement en préparation à *Berlin* et qui sera publié par la *maison d'édition des guides internationaux*. Bien que le nom de cette maison nous soit garant qu'il ne s'agit pas d'une affaire véreuse, l'œuvre en préparation ne nous paraît cependant pas répondre à la description pompeuse qu'en font les éditeurs, qui la présentent comme un manuel réclamé en vain jusqu'à présent et devenu absolument indispensable à tout voyageur.

Les éditeurs nous disent que ce sera un ouvrage de luxe qui surpassera tout ce qui a été fait jusqu'à présent en matière de réclame. Pour donner du poids à leur assertion, ils emploient le moyen usé qui consiste à déprécier tous les guides et indicateurs, tous les journaux quotidiens et illustrés comme insuffisants pour une bonne réclame; et cependant nous croyons que la maison d'édition, qui depuis bien des années s'occupe spécialement de la publication de ces guides, n'a pas dédaigné jusqu'à présent d'admettre dans ces ouvrages, dont elle vient elle-même nier la valeur, des annonces d'hôtels à des prix qui n'avaient rien de modéré.

L'indicateur illustré des hôtels paraîtra à 100,000 exemplaires, et les hôteliers sont libres de demander l'insertion de leur maison dans un nombre indéterminé d'exemplaires, soit 10,000 au maximum. Le prospectus fait remarquer que la demi-page ne coûte qu'un pfennig par exemplaire.

Nous avouons que c'est là un calcul très habile et des plus alléchants. Qu'est ce qu'un pifennig par exemplaire! Et pourtant, cela fait pour l'édition entière la jolie somme de 1000 K.M. Quant à l'abonnement à 1000 ou même 10.000 exemplaires, ce procédé nous paraît être d'une valeur douteuse, les éditeurs mêmes ne pouvant pas avoir à sa série de 10.000 exemplaires se trouvera placée de façon à assurer une efficacité quelconque aux annonces qu'elle contient; tandis que l'annonce parue dans l'édition entière a au moins quelques chances de produire son effet dans l'une ou l'autre des séries.

Si l'entreprise réussit, c'est-à-dire si c'est une "bonne affaire" nous ne tarderons pas à

« Chaque pays a sa cuisine spéciale, comme sa famille propre, et tout dans ce domaine est affaire de goût. L'un préfère le poulet, l'autre le canard ; pour moi, j'aime le poulet, le canard et l'oie par dessus le marché. Au point de vue idéal, les femmes ressemblent partout à la cuisine du pays. Les belles anglaises ne sont-elles pas tout aussi saines, nourries, solides, résistantes, dépourvues d'artifice et cependant excellentes que leurs plats nationaux, simples mais bons : le roastbeef, le mouton rôti, le pudding au cognac flambant, les légumes cuits à l'eau avec deux sauces, dont l'une consistait en beurre fondu ? Pas de fricassée souriante, ni de vol-au-vent trompeur et volage, ni de ragout spirituel ; aucun de ces mille et un plats soufflés, bouillis, sautés, frits, sucrés, piquants, déclamatoires et sentimentaux que nous offre le restaurant français, et qui ressemblent à s'y méprendre aux belles françaises elles-mêmes ! Ne nous apercevons nous pas bien souvent que pour elles aussi le fond n'est qu'accessoire, que le rôt ne vaut pas la sauce, et que le goût, l'élégance et la grâce sont choses essentielles ? La cuisine italienne, jaune et grasse, épice de passions, garnie d'esprit et cependant d'un idéalisme languoureux a tout-à-fait le caractère des belles italiennes. Une nostalgie me prend parfois des stufatodos et des zampettis lombards, des fegatelli, des tagliarini et des broccolis de la Toscane dorée ! Cela nage dans l'huile, c'est paresseux et c'est tendre ; les douces mélodies de Rossini vous chantent à l'oreille, l'oignon et le désir vous mettent la larme à l'œil ! Quant au macaroni, il faut le manger avec les doigts : alors il s'appelle Bêtrine ! »

« Trop souvent je pense à l'Italie, surtout la nuit. Avant hier, j'ai rêvé que j'étais en Italie, en costume d'arlequin bigarré et couché pareassement à l'ombre d'un saule pleureur. Et tous les rameaux pendants de ce saule étaient des macaronis qui s'allongeaient doucement et me tombaient dans la bouche, les rayons de soleil filtrant à travers le feuillage étaient autant de torrents de beurre jaune, et d'eux haut descendait en pluie blanche le parmesan râpé.

« Hélas! Béatrice — le macaroni rêvé ne rassaisie guère!

« Pas un mot de la cuisine allemande. Elle a toutes les vertus possibles et un seul défaut : mais je ne vous dirai pas lequel. Elle a de la pâtisserie sentimentale mais décidée, d'amoureux plats aux œufs, de solides "Dampfnudel", d'aimables soupes à l'orge, des omelettes aux pommes et au lard, de vertueuses boulettes, de la choucroute — heureux celui qui sait les digérer ! »

Quant à la cuisine hollandaise, elle se distingue de la précédente d'abord par sa propreté, en second lieu par sa véritable délicatesse. L'apprêt du poisson est d'une amabilité particulièrement indescriptible, le parfum du céleri d'une intimité touchante et cependant profondément sensuel, l'odeur de l'ail s'allie à une présomptueuse naïveté ! Il est regrettable toutefois qu'on y porte des caleçons de flanelle ; pas les poissons, mais les belles de la Hollande cointe des mers.

« La meilleure république que je connaisse, c'est Hambourg. Les mœurs y sont anglaises et la cuisine celeste. En vérité, on trouve entre le „Wandrahmen" et le „Dreckwall" des plats dont nos philosophes n'ont aucune idée. Les Hambourgeois sont de braves gens qui mangent bien. Ils varient beaucoup d'opinions sur la religion, la politique et la science, mais ils sont unanimes en ce qui concerne la table. Les théologiens chrétiens ont beau s'y disputer sur la signification de la Sainte-Cène, ils sont tous d'accord sur celle du diner. Les juifs ont beau être divisés en deux partis, dont l'un prononce la prière avant le repas en allemand, tandis que l'autre la chante en hébreu : tous deux mangent, et mangent bien, et sont également habiles à juger ce qu'ils mangent. Les avocats, ces rôtisseurs de la loi, qui tourment et retournent

Herren Gebrüder Britschgy, Hotel Schweizerhof, Ragaz	110
Mr. Leop. Degenmann, Hôtel du Châtelard, Clarens	40

Philosophie . . . de cuisine.

« Si Brinot-Savarin, le célèbre artiste culinaire... » voilà ce qu'on lisait il y a quelque temps dans une feuille spéciale suisse. Oui, si Brinot-Savarin avait été un artiste, c'était dans la cuisine qu'il l'aurait été. Car il n'est pas un homme qui ne passe son passage cité par lui-même, ignore. Ce que l'on dit Brinot-Savarin nous est enseigné par l'excellent livre : La physiologie du goût par Brinot-Savarin, dont il existe une traduction allemande par Carl Vogt. Nous recommandons vivement cet ouvrage à tous les hôteliers, tant pour leur usage personnel que comme étreinte pour les plus zélés d'entre leurs employés. Ils y liront comment le spirituel professeur genevois Carl Vogt, au cours d'un frugal souper, composé de côtelettes de mouton à la Normande, truffes blanches du Piémont en salade à la Rossini, Roquefort du Pays de Gex, Pommes Calville, le tour arrosé d'une bouteille de « notre St-Julien », fut amené, grâce à l'excellence du repas et à l'éloquence persuasive de son ami et convive, à traduire ce livre plein de sagesse pratique qui a nom : Brinot-Savarin.

Ils y liront que ce n'est point la quantité, mais la qualité des plats qui détermine la jouissance, le bien-être et le reconfort moral. Les journaux de modes et les quotidiens avides de sensation s'amuseant parfois à nous faire venir l'eau à la bouche en interrogeant des personnages célèbres appartenant à la diplomatie, aux beaux arts, à la littérature, à l'élite intellectuelle, sur les plats favoris dont ils nourrissent leur enveloppe charnelle; et les réponses portent deux, rarement trois mets souvent très prosaïques, jamais ni menu régalier, et complet.

Le «Figaro» faisait remarquer il y a quelque temps, et la «Wochenschrift» en a pris note dans son No. 40, qu'on accorde trop peu d'attention à ces spécialités culinaires qui cependant ont fait la fortune de plus d'un chef. Notons à titre de curiosité que le foie au vinaigre mode zuricoise est actuellement un des plats du jour en vogue à Hollandhouse, un des plus grands hôtels de New-York.

Nos menus d'aujourd'hui sont surchargés; bien des plats ne servent que comme bouche-trous, et la carte ordinaire de nos tables d'hôte rivalise avec les diners d'apparat.

Voyons donc un peu ce que l'homme d'esprit qui a nom H. Heine dit des diverses cuisines nationales : *)

*) *H. Heine*. Mémoires de M. de Schnabele-
coopski 1831.

Appenzel I.-Rh. Die Initianten für eine Sântsbahn scheinen laut „B. Tgbl.“ in Verbindung mit der Firma Brown, Boveri & Cie. und Du RichePreller wieder energisch an der Arbeit zu sein, und man erwartet, dass die Bundesversammlung in der Junissession die Konzession werde erteilen können. Die benötigten Finanzen seien schon jetzt nahezu gesichert.

Ein Gruss aus weiter Ferne. Von unserem Mitgliede, Herrn E. Cathrein, der, wie früher, die Eröffnung und Leitung des neuen Hotels Mount Nelson in Kapstadt übernommen, erhalten wir ein vom 17. Dezember datiertes Schreiben, dessen Inhalt seine vielen Freunde und Kollegen gewiss interessieren wird. Herr Cathrein schreibt: „Aus weiter Ferne sende Ihnen zum Jahreswechsel meine besten Wünsche und gleichzeitig meinen verbindlichsten Dank für die freundliche Zusendung der „Hotel-Revue“. Ich bin ein fleissiger Leser Ihres geschätzten Blattes. Etwas später werde mir er-

* Frl. Cronegg als Gast.
** Herr Gerhartz als Gast.

Die Expedition der „Hôtel-Revue“.

W. WIRZ-WIRZ, BASEL.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,
sind absolut desinfizierbar,
sind solider als Oelfarbenanstrich,
sind die **gediegentste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Badezimmer, Krankenzimmer.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.

H. Esser, Telephon! Engros-Versand von **Muri** (Aargau).
Postkübel franko Nachn. 5 kg. Fr. 4.20
1a. Salzbohnen 20 kg. mit Kübel „ 7.20
20 „ 13. —
Frisches Gemüse 1 Sortiment von 10 Sorten, für mittlere Haushaltung auf
8-10 Tage vollständig genügend, Fr. 3.30 mit Packung.
Doppelsortiment Fr. 6 gegen Nachnahme. Preisliste franko. 2291

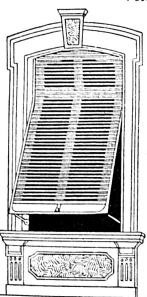
MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^{ie}
A LA SARRAZ (VAUD)
Couvertures blanches et de couleur
pour **Hôtels.**
THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.
Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

Hotel-Verkauf.

Ein in vollem Betriebe stehendes, altrenommiertes
prima Jahres-Geschäft
mit komplettem Inventar, Stallung, Pferden und Wagen ist Ver-
hältnisse halber zu verkaufen. Vermittlung ausgeschlossen. Nur
leistungsfähige Reflektanten werden berücksichtigt. Offerten be-
fördernd die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 2298 R.**

Rolladenfabrik Horgen.

WILH. BAUMANN.
Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.
Vorzüglich eingerichtet. 2251



Holzrolladen
aller Systeme. 11571/2
ROLL-JALOUSIEN
Eidg. Patent Nr. 5103
mit automat. Aufzugsvorrichtung.
Neuester, elegantester u. bester Fenster-Verschluss.
Zug-Jalousien
Jalousieladen
Roll-Schutzwände
Prämirt auf allen
bis jetzt besichtigten Ausstellungen.
Vertreter gesucht.

Die Bad-, Kur- u. Wasserheilanstalt

Mühlebachstrasse 70 in Zürich V
sucht für die **Leitung** ihres Etablissements einen tüchtigen
Gerant,
verheiratet und wenn möglich ohne Kinder. — Anmeldungen ohne
prima Zeugnisse und Referenzen unnütz. 2312

Schweiz-England.
Täglich drei Express-Züge von nach London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
EXTRA DRY
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

A louer à Naples.

Grand Hôtel du Vésuve

à partir juin 1899, cause fin de bail. S'adresser pour les con-
ditions à **Naples à M. Barchetta, 48 Strada dei Fiorenti-**
tini, et à Bruxelles, 15 rue des Sablons. 2260

Spécialité:
Porcelaine à l'épreuve du feu
pour la cuisson d'aliments
aux œufs, au gratin, à la casserole, etc.
Beaucoup de premiers hôtels de
différents pays laissent la soli-
dité de cette porcelaine, sa
décoration artistique,
ainsi que la longue
durée de son
verniss.
1618
Bauscher frères à Weiden (Bavière)
Fabrication spéciale de porcelaine résistante au feu, échantillons, etc.
pour ses 50 ateliers.
Duplons à toutes les expositions.
Norddeutscher Lloyd
Dépôt et exposition d'échantillons
chez
M. J. Hallensleben-Lotz,
Lucerne. Téléphone

Landgasthof I. Ranges

wird verkauft. Altrenommiertes, weitbekanntes Haus mit jähr-
lichem **Umsatz von 100,000 Fr.** Dasselbe enthält grosse
Restaurationsräumlichkeiten, Tanz-, Speise- und Gesellschafts-
saal, grosse, eigene Stallungen etc.
Sämtliches Wirtschaftsinventar, sowie verschied. Droschken,
Chaisen, Breaks, Schlitten, 4 Pferde und einige Kühe, zirka 12
Jucharten Wiesland u. einige Jucharten Streu werden mitverkauft.
Dieses Objekt (Hauptwirtschafts) liegt mitten in grossem,
sehr verkehrsreichem Zürcher Hauptort und ist Alles auf's kom-
fortabelste eingerichtet und mit Licht und Wasser versehen.
Preis sehr bescheiden, Anzahlung 40,000 Fr.
Geft. Offerten unter Chiffre **H 2311 R** an die Exped. d. Bl.

CONSERVES DE SAXON
Konserven
aus den Erstlingen von Früchten
und Gemüse
des Rhönethales.
Goldene Medaille
einzige den Konservfabriken verliehene — Genf 1896.
Fruchtkonfituren - Fruchtgelees
rein Frucht und Zucker.
Sehr empfohlen.
Verkäuflich in Eimern, Büchsen und
eleganten Tafelgläsern.
CONFITURES DE SAXON

DEWAR'S
PERTH WHISKY
JOHN DEWAR & SONS LTD.
DISTILLERS
By Special Royal Warrant to Her Majesty the Queen
40 GOLD & SILVER MEDALS AWARDED
1853-1903

To be had in Switzerland. 2219

Agent général pour la Suisse:
A. R. Arledor,
Villa Beau-Régard, Genève.

Agent pour la Suisse centrale et
orientale:
E. Christen, Bâle.

Hôtels:
GENÈVE.
Beau-Sejour (Châmpel).
Bergerie (dix).
Lac (du).
Métropole.
National.
Poste.
Richemond.
Victoria.
B-rger (Café).
Couronne (Café).
Kursaal.

Hôtels:
BALE.
Bernhof.
Bellevue.
Schweizerhof.
Trois Rois.
Buffet de la Gare du Central.
Restaurant Nassier.

COIRE.
Steinbock.

DAVOS. (Sous-agent:
Belvédère.
Sud.
Kurbau.
F. Eisenlohr.)

Agent pour le canton de Vaud:
L. Becher,
1, Place St-Laurent, Lausanne.

Hôtels:
BALLANTRAE.
Hôtel Anépène.
GIMEL.
Grand Hôtel des Bains.
LAUSANNE.
Ecole Lombard.
Beau-Site et Belvédère.
Continental et de la Gare.
Gibson.
Grand Pont.
Richemond.
Casino-Théâtre (Café).
Compagnie Générale de
Navigation.
Bateaux de Laxe sur le
Lac Léman.

OUCHY.
Angletterre.
Beau-Rivage.
Château.

VALORRES.
Grand Hôtel et Terminus.
VEVEY. (Sous-agent:
Weber Frères.)
Angletterre.
Grand Hôtel.
Trois Couronnes.

FRIBOURG.
Buffet de la Gare.

Agents
pour le canton de Neuchâtel:
Grandjean & Courvoisier,
Columier et Chaux-de-Fonds.

Hôtels:
CHAUX-DE-FONDS.
Central.
Fleur-de-Lys.
Buffet de la Gare.

Hôtels:
Aeschi.
Hôtel de l'Ours.
BRUNIG.
Kurbau.
GRINDELWALD.
Hôtel Elger.
INTERLAKEN.
Alpes (des).
Elger.
Buffet de la Gare.

Agent pour la ville de Berne:
A. Müller, 8, Kramgasse, Berne.

Hôtels:
BERNE.
Bellevue.
Bernhof.
Buffet de la Gare.
Recherches-de-Nage.
Grand Hôtel.

Agent pour l'Oberland bernois:
G. Hofler-Lanzmann, Thun.

Hôtels:
Aeschi.
Hôtel de l'Ours.
BRUNIG.
Kurbau.
GRINDELWALD.
Hôtel Elger.
INTERLAKEN.
Alpes (des).
Elger.
Buffet de la Gare.

Hôtels:
LAUTERBRUNNEN.
Hôtel Adler.
MEIRINGEN.
Hôtel Wildenmann.
ST-BEAT-NEBERG.
Bellevue.
Poste.
Victoria.
THOUNE.
Bellevue.
Falcon.
Thunhof.
WENGEN.
Falcon.
Victoria.

Agent pour Montreux et la Vallée
du Rhône:
Oscar Léger, Montreux.

Hôtels:
CHATEAU D'OEUX.
Hôtel Berthod.
EXCHERES.
Hôtel Signal.
EGGSHORN.
Hôtel Jungfrau.
GLETSCH.
Hôtel du glacier du Rhône.
LES ORMONTS.
Hôtel des Diablerets.
MONTBARY.
Hôtel des Bains.
MONTREUX.
Belmont.
Cygne.
Europe.
Mouney et Beau-Sejour.
National.
Suisse.
Belle-Lien (Rest.).

Les Avants:
Grand Hôtel.
Cour:
Grand Hôtel.
Glion.
Richti Vaudois.
Victoria.
Recherches-de-Nage:
Grand Hôtel.
Territet:
Grand Hôtel et des Alpes.
ST-MAURICE.
Hôtel Grigono.
Buffet de la Gare.
ZERMATT.
Lac Noir.
Mont Cervin.
Mont Rose.
Rifflalp.
Riffenberg.
Zermatt.
Buffet de la Gare.

Bad- und Kurhotel.

Ein bedeutendes, nachweisbar rentables, best eingerichtetes und
gut empfohlenes Kuretablissement mit alt renommierten Heilquellen
sollte zu den günstigsten Bedingungen an einen soliden
Käufer abzugeben. Anfragen unter gegenseitiger Diskretion befördert
die Expedition dieses Blattes unter **H 2316 R.**

Davoser See-Eis in Blöcken.

Die Eisaubeute hat begonnen.
Die **Rhätische Bahn** hat den Unterzeichneten den
Verkauf übertragen und stehen billige Offerten per Waggon
auf 10,000 Kil. franko Stationen per Januar und Februar,
ebenso für Lieferungsabschlüsse zu successen Bezug von
Januar bis Juni 1899 zu Diensten. Bezugsmeldungen be-
liebe man an die Unterzeichneten oder an die Rhätische
Bahn in Chur zu richten.
2328 2a1977g
Bürke & Albrecht, Zürich u. Landquart.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Das Licht der Zukunft!
 ** Sonnenhehl. **
 Selbstexplosion unmöglich.

Gas überall
 erzeugt 2947
 Barrusky's Acetylen-Apparat „Helios“
 Absolut gefahrlos. 1/100 Atm. Druck.
 Garantiert rauchlose Brenner.

Beleuchtungen in jedem Umfange.
Frd. Barrusky, Basel
 Telefon 2277. Steinvorstadt 27.

In Müller's Biergarten Basel
 650 Flammen brilliant mit
 absolutem Erfolg
 eingerichtet.

Für Orchesterhallen, Landhäuser,
 Kirchen, Fabriken, Hotels,
 Restaurants,
 Gartenbeleuchtung.

Liegenschafts-Versteigerung.

In Folge richtiger Verfügung wird den Karl Müller's, Eheleuten dahier,
Freitag den 3. Februar 1899, mittags 2 Uhr,
 im **Rathause** dahier die nachstehende Liegenschaft öffentlich
 zu Eigentum versteigert: 2315
 Ein vierstöckiges Wohnhaus Lit. L. 13 Nr. 22 — das

Eisenbahnhotel

— gegenüber dem Hauptbahnhof, mit aller Zubehör, im Flächen-
 mass 2 Ar 67,58 qm, Ecke der Schlossgasse und Tunnel-
 strasse, geschätzt ohne Inventar zu **Mk. 147,500.** Der Zu-
 schlag erfolgt ohne Vorbehalt, wenn der Schätzungspreis oder
 darüber geboten wird.

Nach erfolgtem Verkaufe des Hotels wird das Inventar der
 Versteigerung ausgesetzt.
 Der frühere Besitzer, Herr Dörgeloh, L. 15 Nr. 6, ist er-
 bötig, über die Rentabilität des Hotels Auskunft zu geben.
 Mannheim, den 30. Dezember 1898.

Der Grossh. Notar: **Kuenzer.**

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) **Nice (France)**
 7, rue des Roses Hôtel Central 23, Boulevard Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous
 adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2306

Zu mieten gesucht

für sofort oder später eine kleinere

Pension, Hotel oder Restauration.

Offerten unter Chiffre **K 60 L** befördert **Keller-Annoncen,**
Habsburgerhof, Luzern. 2317

Den Herren Hoteliers werden wir uns erlauben, einige Probennummern der
Allgemeinen Verkehrs-Zeitung
 gratis und franko
 zuzusenden. Wir bitten von den
reichhaltigen Inhalten
 dieser Zeitung: Alle Einnahmen, Nachrichten und Änderungen des modernen Ge-
 samstverkehrs — Personen- und Güterverkehr — Reiseverbindungen — Post-, Zeit-
 und Telegraphenwesen — Feuilletons — Vermischtes — Transoceanischer Verkehr
 — Bücherschau — Auskunftsreisen für alle Welt — Saison-Nachrichten etc. etc.
 Kenntnis zu nehmen. Dasselbe bietet eine ebenso wichtige wie interessante
 Information für alle Verkehrsangehörigen.
 Wir bitten um freundliche Prüfung des Inhaltes und späteres Abonnement:
 nur Fr. 1.25 franko durch die ganze Schweiz. Hochachtung!
Expedition der „Allg. V.-Z.“,
BASEL, Theaterstrasse 22. 2313

A vendre.

HOTEL-PENSION

pour familles et étrangers, ouvert toute l'année, situé dans une
 jolie ville de la Suisse française, au bord d'un lac. Clientèle
 assurée. 2322

S'adresser chez **Baillot & Cie.** à Neuchâtel.

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
 Apparate etc., neuester beschwerter
 Construction, Schlauch-Geschirre,
 Circular-Pumpen, sowie sämtliche
 Kellerei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Hôtel de Hollande

MONTREUX 2310

zu verkaufen oder zu vermieten.
 Näheres: **Meurs-Gerken, Montreux.**

AVIS.

Les Certificats de Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers,
 sont envoyés aux membres contre remboursement par
LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BASEL.

Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50
 „ 100 „ „ 6. —
 „ 200 „ „ 10. —
 Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 „ 2.50

MAISON FONDÉE EN 1820.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE
 GENEVE 1896
 MÉDAILLE D'OR

LOUIS MAULER & C^{ie}
MOTIERS-TRAVERS
 (Suisse) 1896

Extra Dry
Louis Mauler
 CHAMPAGNE

LOUIS MAULER & C^{ie}
MOTIERS-TRAVERS
 (Suisse) 1896

Olivenöl

garantiert rein und sehr feinschmeckend, direkt beim Produ-
 zenten gekauft, 2288
 liefert franco Emballage

in Fässern von 50 Kilo
 à Fr. 1.50 per Kilo,

in Korbflaschen v. 10 Kilo
 in Estagnons

à Fr. 1.60 per Kilo,
 franko

nach jeder Bahnstation der Schweiz.
 Muster gratis zu Diensten.

Jules Zivi in Genf.

Café * Restaurant

Konzertgarten
 zur

Kunsthalle

am Steinberg
BASEL.

Rendez-vous der Fremden.
 Reelle Preise

Biere vom Fass
 Diners

Feine und bürgerliche Küche
 empfiehlt H3348Q

R. Zäch,
 langjähriger Inhaber des „Hotel
 Zäch“, Stuttgart. 2052

PLUS DE LUMIÈRE!

Ou l'obtient par mon nou-
 veau

Corps incandescents
Imitation Auer,

qu'on peut facilement monter
 soi-même et qui s'adapte à
 tous les becs. Je l'offre à
 75 cts. pièce. Tubes à in-
 candescence 1^{re} Qualité à
 45 Cts.

Echantillons seulement
 contre remboursement.

Références de 1^{re} Classe.
 En vente chez 2302

A. M. Gasser,
 Augustinergasse 40,
 Zürich I.

Glasmalerei-Imitation

in künstlerischer Ausführung.
 Durch neue Fabrikationsart
 höchste Solidität.

Sehr leicht zu befestigen und
 sehr billig. 2249 OF7741

Grosse Auswahl
 in fertigen

Diaphanie-Bildern zum Anhängen.
 Illustr. Katalog zur Disposition.

Alleinverkauf für die Schweiz:
J. Salberg,
 Tapetenmanufaktur, ZÜRICH.

Das

Plazierungsbureau
 des

Schweizer Wirt-Verrein
 Zürich

Waisenhausgasse 5,
 vermittelt

Hotel- und Restaurant-Personal
 beiderlei Geschlechtes auf
 Gewissenhafteste. 1926

Lasst ihn verhaften! Belohnung!

Der unten beschriebene **Buchhändler und Journalist Gustav Adolf Schmidt**, geb. aus Leipzig, ist am 1. Dezember von Christiania aus mit 10,000 Kronen, die ihm anvertraut waren, geflüchtet. Die letzte Spur von Ende Dezember führt in die Rheingegend bezw. nach Süddeutschland. Schmidt führt den grössten Teil obiger Summe noch mit sich und es werden hiermit 10% des Geldes, welches bei ihm gefunden wird, als Belohnung für seine Ergreifung ausgesetzt. Ausserdem werden alle Auslagen, welche für Porto und Telegramme gemacht werden, ersetzt und die Nachrichten, falls sie sich als richtig herausstellen, honoriert, selbst wenn sie nicht unmittelbar zur Ergreifung des p. Schmidt führen. Name: G. Adolf Schmidt, ev. geerdet. Alter: ca. 55 Jahre. Grösse: Unter mittel, geht etwas geduckt. Bart: Graugesprenkelter schwarzer Vollbart. Haar: Schwarz, kraus. **Augen: Stark** **Brille mit auffällig roten Gläsern.** **trägt schwarze Brille mit auffällig roten Gläsern.** Im Ganzen jüdisches Aussehen, doch ist Schmidt nicht Israelit. (Sprache: Deutsch, dänisch, wahrscheinlich auch holländisch (er wohnte früher längere Zeit in Holland). Es wird gebeten, Schmidt, von dessen Flucht die Behörden unterrichtet sind, verhaften zu lassen, etwaige Spuren aber telegraphisch an folgende Adresse mitzuteilen:

Carl Allers Etablissement, Kopenhagen. (Hae 4035)

2302

Zu verkaufen

in einer Hauptstadt der Central-
 schweiz (Fremdenort) eines der
 grössten **Hotels** daselbst mit 19
 Fremdenzimmern und 30 Fremden-
 betten, Café-Restaurant, grosser
 Ballsaal (3-400 Personen fassend).
 Laden im Parterre (für 400 Fr.
 jährlich vermietet), beständige
 Passantenkundschaft. Viele An-
 lässe und Konzerte im Saal. Preis
 Fr. 172,000 bei Fr. 25,000 Anzahlung.

Schweiz. Immobilien-Agentur,
 2310 Bern, Zürich, Luzern, Freiburg. 231

Zu verkaufen

im Kanton Wallis ein kleines
Berghotel von 19 Fremden-
 zimmern, Salon, Rauchzimmer,
 grosse Veranda, Badezimmer nebst
 Dependancen. Die Liegenschaft um-
 fasst mehr als 2 Jucharten ertrag-
 reiches Land und Gemüsegärten
 und nebst dem Hotelgebäude noch
 zwei sogen. „mazots“ (Hütten),
 wovon eines noch zwei brauch-
 bare Fremdenzimmer enthält. Die
 Lage ist ausgezeichnet und ge-
 schützt. Viel Durchgangsverkehr.
 Wälder 2 Minuten vom Hause.
 Preis Fr. 42,000 bei Fr. 10-12,000
 Anzahlung. Im Preis ist das voll-
 ständige Inventar von Haus, Keller
 und Küche inbegriffen. Käufer
 hätte für den Anfang keine andern
 Auslagen als für Wäsche u. Tisch-
 bedecke. Rendite kann z. Zt. nicht
 nachgewiesen werden, da das Haus
 infolge Tod des damaligen Be-
 sitzers 1896 geschlossen war. In
 den zwei letzten Jahren hat das
 Geschäft jedoch genug eingebracht,
 um nebst den Unkosten die laufenden
 Reparaturen und Verbesserungen
 bezahlt zu machen. Infolge ver-
 schiedener Verumständungen kann
 man mit Bestimmtheit behaupten,
 dass das Geschäft ein bedeutende
 Zukunft hat. 2320 Nr. 833

Geht. Offerten unter „Pension“
 Annoncen-Expedition „Argus“,
 Bern erbeten.

Eine im Hotelfach bewanderte

Dame
 könnte sich unter sehr günstigen
 Bedingungen mit kleinerem Kapital-
 einlage an einem kleineren, nach-
 weisbar rentablen

Hotel-Geschäft
 beteiligen.

Geht. Anfragen beliebe man an
B. M. 123 postlagernd Bern
 zu richten. 2318

Neuheit! OF8102

Ingrain-Tapeten

in Oelfarben.
 Einfarbig und in ruhigen, feinen
 Dessins. 2306

Vornehmste Wandbekleidung,
 prachtvolle Stoffwirkung, ausser-
 ordentlich solide (abwaschbar) und
 in sehr mässiger Preislage.

J. Salberg,
 Fraumünsterstrasse 11, ZÜRICH.
 Telefon Nr. 1920.

Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugsspreis.

Verbesselter Schapirograph

Edg. Patent Nr. 6449.
 Bester und billigster Vervielfäl-
 tigungsapparat zur selbständigen Her-
 stellung von Drucksachen aller Art,
 sowie zur Vervielfältigung von
 Briefen, Zeichnungen, Noten, Menu,
 Plänen, Programmen etc. Das Ab-
 waschen wie beim Hektogra-
 phen fällt ganz dahin. H5402Z

Patentinhaber:
 Papier-Handlung, **Rudolf Furrer,**
 Münsterstr. 13, Zürich.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben
 gratis und franko. 2325

Speise- & Weinkarten

auf Wunsch auch mit Abbildung
 der betreffenden Hotels etc.
 in deutscher Ausführung.

Schweizer
 Verlags-Druckerei
 Basel.

Malaga-Kellereien

von **Alfred Zweifel in Lenzburg**
 (Eldg. Zoll-Niederlage)

Malaga Weine
 Insel Madeira (auch Koch-Weine)
 Jerez (Sherry) — Oporto
 Marsala — Cognac

Versandt in Original-Fässern und Flaschen
 Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
 Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2385

Fonds d'Hôtel meublé

à PARIS, rue de Rivoli 224 et 226
 connu sous le nom de

Hôtel Windsor

à adjuer en l'Etude de M^e **Pleque**, notaire à Paris, 25,
 rue Croix des Petits Champs, le 31 Janvier 1899, à 3 h.

Mise à prix pouvant être baissée 150,000 frs. Marchandises
 en sus. L'oyers d'avance à rembourser 46,500 frs. 2329

S'adresser à M. **Planque**, syndic, 9, rue Bertin-Poirée, Paris.

Institution Briod & Gubler,

Chailly sur Lausanne.
 Vorbereitung auf die **Hoteller-Fachschule in Ouchy.**

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Village, Ouchy.
 Direction:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und **J. H. Gubler.**

Familienpension

in einer grossen Fremdenstadt Italiens wegen andauernder
 Krankheit **abzutreten.** Vorzügliche Gelegenheit für junge Leute,
 die das Geschäft verstehen. Offerten befördert unter **H 2308 R**
 die Expedition dieses Blattes.

Hotel- u. Restaurationspersonal

beiderlei Geschlechtes und jeder Branche
 placiert für 2321

Sommer-Saison
 das
Placierungs-Bureau des Basler Wirtvereins, Basel.
 Telegramm-Adresse: **Wirtsbureau, Basel.**

Zu pachten oder zu kaufen gesucht.

Tüchtiger Hotelier mit Fr. 20,000 Vermögen sucht auf
 nächstes Frühjahr ein **nachweisbar rentables, mittelgrosses**
Hotel zu pachten eventuell zu kaufen.

Geht. Offerten an die Exped. d. Bl. unter Chiffre **H 2309 R.**

Directeur ou chef de réception,

très expérimenté, excellentes références, cherche place pour saison
 d'été ou à l'année. Adresser les offres à l'administration du jour-
 nal sous chiffre 2325.

Dem Besitzer einer bedeutenden Olivenöl-Fabrik welcher

seit 1879 selbst reist, ist es gelungen, seine Marke „**Stjerne**“
 in einer Anzahl Hotels einzuführen, von welchen einige
 nachstehend genannt werden und gleichzeitig als Referenz dienen
 über die Qualität seines Produktes.

Hr. **Spahlinger**, Hôtel du Lac, Genf.
 „ **Curtet-Hugon**, Hôtel Bristol, Genf.
 „ **Dubourget**, Directeur de l'Etablissement des Bains, Divonne.
 „ **David**, Grand Hôtel des Bains, Thonon.
 „ **Poëte**, Hôtel des Etrangers, Evian.

Frau **Wwe. Mazerand-Collet**, Grand Hôtel Collet et Continental, Lyon.

Er wünscht seine Reise auszudehnen, seine Verbindungen
 in der deutschen Schweiz vorerst persönlich anzuknüpfen und
 später durch ein oder mehrere Reisende diese besuchen zu
 lassen. Unterzeichneter würde mit Vergnügen Ratschläge und
 Anweisungen von den HH. Hoteliers entgegennehmen, ebenso
 Empfehlungen und Auskunft von tüchtigen Vertretern, um obige
 Marke in der deutschen Schweiz einzuführen, welche sich durch
 ihr 19-jähriges Bestehen und durch das Zeugnis der bisherigen
 Kundschaft empfiehlt, sowie durch viele andere Hotels, deren
 Namensangabe hier jedoch zu weit führen würde.

Henri Pellissier,
 (marque X Etoile)
 Aix-en-Provence.